

# Amts- und Mitteilungsblatt der Gemeinde Finsing

Jahrgang 18

Freitag, den 11. Oktober 2019

Nummer 41

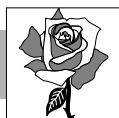


## Standesamtliche Nachrichten

### Verstorben ist

Frau Elisabeth Bisl

90 Jahre



## Wir gratulieren

### Zum Geburtstag

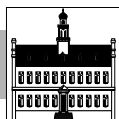
in Neufinsing

Herrn Lorenz Stampfer

75 Jahre

### Zur Geburt eines Kindes

Frau Ikke Martha Prasetyaning und Herrn Andreas Pretsch zur Geburt ihrer Tochter Josephine Rose



## Aus dem Rathaus

### Achtung Vereine!!!

Der Abgabetermin für die Vereinsveranstaltungen 2020 ist der **04.11.2019** (per E-Mail an [fischer@finsing.de](mailto:fischer@finsing.de) oder per Fax an 08121/9905-39). Zu unserer Vereinfachung bitten wir um Angabe der Termine mit dem jeweiligen **Wochentag**. Die Vereinsvertreter treffen sich am Mittwoch, den **20.11.2019** um 19:30 Uhr im Alten Schützenheim in Finsing zur Besprechung.

*Kressirer, 1. Bürgermeister*

### Münchner Ferienpass 2019/2020

Für die Schulferien 2019/2020 ist der Münchner Ferienpass in unserer Gemeinde wieder zu erwerben.

Er ist gültig bis einschl. der Sommerferien 2020.

Für Kinder und Jugendliche von sechs Jahren bis einschließlich 14 Jahre kostet der Pass 14 Euro. **Die kostenlose MVV-Benutzung gilt aber nur in den Sommerferien 2020.** Für Jugendliche ab 15 Jahren bis einschließlich 17 Jahre gibt es den Ferienpass für 10 Euro, jedoch ohne MVV-Nutzung. Mit dem U-21-Angebot können sie jedoch die Hälfte der Fahrtkosten sparen. Für den Ferienpass ist unbedingt ein Foto erforderlich. Dieses muss zur Verkaufsstelle mitgebracht und dort abgestempelt werden. Das

Infoheft mit aktuellen Angeboten gibt es automatisch beim Kauf des Ferienpasses. Es gilt bis einschließlich der Sommerferien. Den Ferienpass erhalten sie das ganze Jahr über in unserer Gemeinde.

**Kostenfreie Angebote:** High-Sky München, Rathausturm, Airport-Tour, Alter Peter, Bayerischer Rundfunk, Bay. Staatsoper, Laufwasserkraftwerk Isarwerk 2, Olympiastadion, Olympiaturm, Polizeireiter- und -hundestaffel, Schlösser, Gärten und Museen, SoccArena, Tierpark 2x, Volkssternwarte, Spielzeugtausch u. v.m.

**Ermäßigte Angebote:** Bavaria Filmstadt, Filmtrickstudio, QuadSpaß und Verkehrstraining, Segeln am Starnberger See, Töpfern, Schatzsuche im Museum, Erste-Hilfe-Kurs, Fechten, Inlinenurse, Kochkurse, Kletterwald, Freizeit Baggerpark, Reiten, Stadtrundfahrt mit der Tram, Tauchen, u.v.m.

Außerdem gibt es fünfmal kostenfreien Eintritt in die Hallenbäder und in das Dante-Winter-Warmfreibad (M-Bäder) und in den Pfingst- und Sommerferien beliebig oft freien Eintritt in die städtischen Freibäder (M-Bäder). Auch für Regentage gibt es interessante Angebote u. a. im Deutschen Museum, Kinder- und Jugendmuseum oder im Museum für Mensch und Natur.

Informationen über den Münchner Ferienpass gibt es bei den Verkaufsstellen oder im Landratsamt Erding, Fachbereich Jugend und Familie, Kommunale Jugendarbeit, Telefon 08122/58-1171 (Mo bis Fr) und 58-1393 (Mo bis Do) oder per E-Mail [koja@lra-ed.de](mailto:koja@lra-ed.de).

**Der Münchner Ferienpass kann auch bequem online bestellt und bezahlt werden – [www.muenchen.de/ferienpass](http://www.muenchen.de/ferienpass)**

### Niederschrift über die öffentliche 64. Sitzung des Bauausschusses

#### vom 16. September 2019

#### 1. Genehmigung der Niederschrift vom 22.07.2019

Der Bauausschuss genehmigt das oben genannte Protokoll ohne Einwendungen.

#### 2. Baugesuche

#### 2.1. Neubau einer Gartengerätehütte auf dem Grundstück Fl.Nr. 2116, Birkhahnweg 45 a, Vorderes Finsingermoos

Bürgermeister Kressirer erläutert den Bauantrag. Es handelt sich um ein sonstiges Bauvorhaben im Sinne des § 35 Abs. 2 BauGB. Öffentliche Belange werden durch die Ausführung oder Benutzung des Vorhabens nicht beeinträchtigt.

**Beschluss:**

Das gemeindliche Einvernehmen wird erteilt.

**Anwesend 7 : Ja 7 : Nein 0**

**2.2. Ersatzbau eines Holzlegers auf dem Grundstück Fl.Nr. 2116, Birkhahnweg 45 a, Vorderes Finsingermoos**

Bürgermeister Kressirer erläutert den Bauantrag. Es handelt sich um ein sonstiges Bauvorhaben im Sinne des § 35 Abs. 2 BauGB. Öffentliche Belange werden durch die Ausführung oder Benutzung des Vorhabens nicht beeinträchtigt.

**Beschluss:**

Das gemeindliche Einvernehmen wird erteilt.

**Anwesend 7 : Ja 7 : Nein 0**

**2.3. Gewerbliche Umnutzung eines landwirtschaftlichen Gebäudes auf dem Grundstück Fl.Nr. 2116, Birkhahnweg 45 a, Vorderes Finsingermoos**

Herr Kitel erläutert den Bauantrag. Für die Änderung der bisherigen Nutzung eines Gebäudes im Sinne des § 35 Abs. 1 Nr. 1 BauGB besteht grundsätzlich eine sog. Teilprivilegierung. Die Voraussetzungen, unter welchen die Teilprivilegierung Anwendung findet, regelt der § 35 Abs. 4 Satz 1 Nr. 1 BauGB. Unter anderem muss das Gebäude vor mehr als sieben Jahren zulässigerweise errichtet worden sein.

Aus den bestehenden Baugenehmigungen kann entnommen werden, dass das Gebäude mit den Nutzungen „Holzlege“, „landwirtschaftliche Geräte“ und „Gartengeräte / Fahrräder“ genehmigt wurde. Somit liegen die Voraussetzungen für die Nutzungsänderung im Sinne des § 35 Abs. 4 Satz 1 Nr. 1 BauGB lediglich für den Teilbereich „landwirtschaftliche Geräte“ vor. Für die Nutzungsänderung des gesamten Gebäudes, wie beantragt, ist die Teilprivilegierung des § 35 Abs. 4 Satz 1 Nr. 1 BauGB nicht anzuwenden, da es sich nicht um ein Gebäude im Sinne des § 35 Abs. 1 Nr. 1 BauGB handelt bzw. die Voraussetzungen des § 35 Abs. 4 Satz 1 Nr. 1 BauGB nicht erfüllt sind.

Darüber hinaus sollen eine Fläche im Dachgeschoss sowie ein Anbau an der südlichen Gebäudeseite gewerblich umgenutzt werden, für die keine Baugenehmigung existiert. Folglich ist der Voraussetzungstatbestand, dass das Gebäude vor mehr als sieben Jahren zulässigerweise errichtet wurde, nicht erfüllt.

Das Bauvorhaben ist folglich als sonstiges Vorhaben im Sinne des § 35 Abs. 2 BauGB zu beurteilen. Dem Vorhaben stehen öffentliche Belange entgegen.

**Beschluss:**

Das gemeindliche Einvernehmen wird erteilt.

**Anwesend 8 : Ja 3 : Nein 5**

Der Beschlussvorschlag findet keine mehrheitliche Zustimmung und gilt deshalb als abgelehnt.

**2.4. HV-Erweiterung Crash 2 auf dem Grundstück Fl.Nr. 2030/2, Nördlicher Speicherseeweg 30, Vorderes Finsingermoos**

Bürgermeister Kressirer erläutert den Bauantrag. Es handelt sich um ein privilegiertes Bauvorhaben im Sinne des § 35 Abs. 1 Nr. 4 BauGB.

**Beschluss:**

Das gemeindliche Einvernehmen wird erteilt.

**Anwesend 8 : Ja 8 : Nein 0**

**3. Anfragen, Wünsche und Informationen**

**3.1. Ortsbesichtigung am Bauhof Neufinsing**

GR Hagn bemängelt, dass noch kein Besichtigungstermin am Bauhof Neufinsing festgelegt wurde, bei welchem die Planungsmängel an den aktuellen Baumaßnahmen besprochen werden sollen.

Bürgermeister Kressirer erläutert, dass die Ursache, welche zum Wasserschaden am Bauhof geführt hatte, mittlerweile behoben wurde. Das Bodenmaterial wurde teilweise getauscht. Zusätzlich wurde eine Entwässerungsrinne errichtet, die das Oberflächenwasser in einen bestehenden Sickerschacht leitet. Hinsichtlich des Fundamentes des Salzsilos arbeiten die Fachplaner an einer Verbesserungslösung. Der Termin für die Ortsbesichtigung wird in den kommenden Wochen festgesetzt.

1. Bürgermeister Max Kressirer beendet die öffentliche 64. Sitzung des Bauausschusses um 19:34 Uhr.

Neufinsing, den 24. September 2019

Vorsitzender: 1. Bürgermeister Kressirer

Schriftführer: Patryk Kitel

## Fundsache

Kindertasche

## Bekanntmachung der Tagesordnung

Am **Montag, 14.10.2019**, um **19:30 Uhr** findet im Sitzungssaal des Rathauses in Neufinsing die **76. öffentliche Sitzung des Gemeinderates** mit folgender Tagesordnung statt.

Öffentliche Tagesordnungspunkte

TOP	Thema
1.	Genehmigung der Niederschrift vom 16.09.2019
2.	25-jähriges Dienstjubiläum von Herrn Christian Albert
3.	Neubau Umkleide, Tribüne, Rasenspielfeld durch den FC Finsing; Kostenüberschreitung des 1. Ausschreibungspaketes und Entscheidung über die weitere Vorgehensweise
4.	Finanzwirtschaft in der Gemeinde Finsing
4.1.	Vorlage der Jahresrechnung 2018
4.2.	Vorlage der Haushaltsüberschreitungen 2018
5.	Bebauungsplan „Wiesenweg“; Abwägung der Stellungnahmen aus dem förmlichen Beteiligungsverfahren nach § 3 Abs. 2 und § 4 Abs. 2 BauGB und Satzungsbeschluss
6.	Antrag auf Änderung des Bebauungsplanes „Tannenweg, Neufinsing“
7.	Antrag auf Vergabe eines Umweltpreises
8.	Antrag des Katholischen Bildungswerkes Landkreis Erding e.V. um Zuschuss für das Eltern-Kind-Programm
9.	Unterbringung von Flüchtlingen; Aufruf des Landratsamtes zur Meldung von Häusern, Wohnungen und Grundstücken
10.	Gestattungen nach § 12 GastG
11.	Anfragen, Wünsche und Informationen

Gemeinde Finsing, 07.10.2019

Max Kressirer

1. Bürgermeister



## Beratungsstelle für Senioren



Die meisten älteren Menschen wollen zu Hause bleiben, auch wenn sie auf Hilfe angewiesen sind.

Sie möchten wissen, wie Sie oder ihre Angehörigen Unterstützung und Hilfe bekommen:

- im Alter
- bei Krankheit und Behinderung
- bei Pflegebedürftigkeit

Unser Angebot umfasst:

- Beratung zu Leistungen der Pflegeversicherung
- Beratung und Information zu pflegerischen Versorgungsmöglichkeiten (auch im häuslichen Umfeld)
- Vermittlung von geeigneten Hilfen bei der Alltagsbewältigung
- Hilfe beim Ausfüllen von Anträgen und Formularen
- Information zur Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung
- Längerfristige Begleitung durch „Betreutes Wohnen zu Hause“
- Informationsveranstaltungen und soziale Angebote (Mittags-tisch, Veranstaltungen, etc.)

Beratung ist mehr als Information! Ganz individuell helfen wir Ihnen, die bestmögliche Versorgungsform zu finden und die bürokratischen Hürden auf dem Weg dorthin zu überwinden. Die Beratung ist kostenfrei, erfolgt neutral, trägerübergreifend und unter Wahrung der Schweigepflicht.

**Nächste Sprechstunde im Seniorenzentrum Finsing:**

**Mittwoch 23.10.2019 von 10<sup>00</sup>- 12<sup>00</sup> Uhr und nach Vereinbarung**

**Tel.: 08122/95834-20**

E-Mail: [bwzh-oberding@pflegesterngmbh.de](mailto:bwzh-oberding@pflegesterngmbh.de)

**Sprechzeiten im Seniorenzentrum Oberding:**

**Montag, Mittwoch und Donnerstag von 09<sup>00</sup> Uhr – 12<sup>00</sup> Uhr und nach Vereinbarung.**

## Freiwillige Feuerwehren

### Feuerwehr Eicherloh

Freitag 11.10.19 um 19:00 Uhr

**Funkübung Gruppe 4**

Dienstag 22.10.19 um 18:00 Uhr

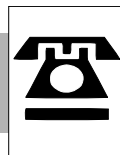
**Übung für Jugendfeuerwehr**

Mittwoch 23.10.19 um 19:00 Uhr

**Übung für First Responder**

Weitere Informationen unter [www.feuerwehr-eicherloh.de](http://www.feuerwehr-eicherloh.de)

*Die Kommandanten*



## Wichtige Rufnummern und Öffnungszeiten

oo	<b>Rathaus</b>	<b>Rathausplatz 1</b>
		08121-9905-0
Fax		08121-9905-39
E-Mail:		<a href="mailto:info@finsing.de">info@finsing.de</a> <a href="mailto:mitteilungsblatt@finsing.de">mitteilungsblatt@finsing.de</a>
Montag bis Freitag		8.00 Uhr bis 12.00 Uhr
Donnerstag		8.00 Uhr bis 12.00 Uhr und 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr

	<b>Bücherei</b>	<b>Rathausplatz 1</b>
		08121-9905-36
E-Mail:		<a href="mailto:info@buecherei-finsing.de">info@buecherei-finsing.de</a> <a href="http://www.eMedienBayern.de">www.eMedienBayern.de</a>
Dienstag		09.30 Uhr bis 11.30 Uhr und 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr
Donnerstag		17.00 Uhr bis 19.00 Uhr
Freitag		16.00 Uhr bis 18.00 Uhr

	<b>Recyclinghof</b>	<b>Am Steinfeld 5</b>
	<b>und Sperrmüllannahme</b>	0,25 cbm = 2,50 €
		0,50 cbm = 5,00 €
		1,00 cbm = 10,00 €

		<b>März bis Oktober</b>
Mittwoch		17.00 Uhr bis 19.00 Uhr
Samstag		09.00 Uhr bis 13.00 Uhr

		<b>November bis Februar</b>
Mittwoch		16.00 Uhr bis 17.30 Uhr
Samstag		09.00 Uhr bis 12.00 Uhr

### Nachbarschaftshilfe Pfarrverband

Finsing/Gelting	0151/64622033
oder	
Sprechstunde am letzten Donnerstag des Monats	
von 10.00 Uhr – 11.00 Uhr	08121-2206128
im Seniorenzentrum Neufinsing, Münchner Str. 8	

Liste von <b>Babysitter</b> mit Diplom im Rathaus erhältlich	
Einwohnermeldeamt	08121-9905-21 oder 20

### Pflegestern - Betreutes Wohnen zu Hause

Frau Endlicher-Döllel	08122-9583420
Fax	08122-9583425
E-Mail:	<a href="mailto:bwzh-oberding@pflegesterngmbh.de">bwzh-oberding@pflegesterngmbh.de</a> <a href="http://www.pflegesterngmbh.de">www.pflegesterngmbh.de</a>

### Kreismülledeponie Isen

Baumgartner-Bogen 1, 84424 Isen	08083-1459
Mo, Di, Do, Fr	07.30 Uhr bis 12.00 Uhr u. 12.45 Uhr bis 16.30 Uhr
Mittwoch	07.30 Uhr bis 12.00 Uhr
Samstag	08.00 Uhr bis 13.00 Uhr

**Ende des amtlichen Teils**

Impressum

## Amts- und Mitteilungsblatt der Gemeinde Finsing



Das Amts- und Mitteilungsblatt der Gemeinde Finsing erscheint wöchentlich jeweils freitags.

- Herausgeber, Druck und Verlag:  
LINUS WITTICH Medien KG,  
Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim, Telefon 09191/7232-0
- Verantwortlich für den amtlichen Teil:  
Der Erste Bürgermeister der Gemeinde Finsing Max Kressirer,  
Rathausplatz 1, 85464 Finsing  
für den sonstigen redaktionellen Inhalt und den Anzeigenteil:  
Peter Menne in LINUS WITTICH Medien KG,
- Jährlicher Bezugspreis: 12,00 € - nur im Abonnement über die Gemeindeverwaltung zu beziehen
- Im Bedarfsfall Einzelexemplare durch den Verlag zum Preis von € 0,40 zzgl. Versandkostenanteil.

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z. Z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.



## Nachrichten anderer Stellen und Behörden

### S-Bahn München

#### Bauarbeiten S 2, 12./13.10.2019

wegen Brückenarbeiten auf der S 2, kommt es in der Nacht Sa/ So, 12./13.10.2019 (20:50 bis 4:30 Uhr) zwischen Riem und Markt Schwaben zu Fahrplanänderungen mit Schienenersatzverkehr.

Alle aktuellen Baustellen finden Sie auch im Internet unter <http://www.s-bahn-muenchen.de/baustellen>

Weitere Infos erhalten Sie unter 089-20355000 (Ortstarif) und unter [www.s-bahn-muenchen.de/baustellen](http://www.s-bahn-muenchen.de/baustellen) oder melden Sie sich für den kostenlosen E-Mail-Newsletter an: [www.s-bahn-muenchen.de/streckenagent](http://www.s-bahn-muenchen.de/streckenagent):

Bauarbeiten Stammstrecke, Nacht 14./15.8.2019



## Vereine und Verbände

### Achtung Vereine!!!

Der Abgabetermin für die Vereinsveranstaltungen 2020 ist der **04.11.2019** (per E-Mail an [fischer@finsing.de](mailto:fischer@finsing.de) oder per Fax an 08121/9905-39). Zu unserer Vereinfachung bitten wir um Angabe der Termine mit dem jeweiligen **Wochentag**. Die Vereinsvertreter treffen sich am Mittwoch, den **20.11.2019** um 19:30 Uhr im Alten Schützenheim in Finsing zur Besprechung.

*Kressirer, 1. Bürgermeister*

### Die FinSingers - Chorgemeinschaft Finsing und „Westwind“

#### In concert

#### Konzert am 19. Oktober um 19:30 in der Schule Finsing

Musikalisch sehr vielfältig und abwechslungsreich wird das neue Konzertprogramm der Chorgemeinschaft Finsing. Dazu haben sich die FinSingers die Band „Westwind“ als Partner mit ins Boot geholt. Am Samstag, den 19. Oktober um 19:30 in der Schule in Finsing wird der Chor zuerst moderne Chormusik a cappella präsentieren. Witzig, tierisch, dramatisch, romantisch – die Liedauswahl ist musikalisch wie thematisch sehr abwechslungsreich. Ein Schwerpunkt liegt dabei auf Werken von Hugo Distler („Um Mitternacht“, „Ein Stündlein wohl vor Tage“, „Die traurige Krönung“), aber auch Felix Mendelssohn Bartholdy („Jagdlied“, „Ruhethal“) und der zeitgenössische österreichische Chorkomponist Christian Dreö („Die Nacht“ und „Trag mi, Wind“) sind mehrfach im Programm vertreten.

Im Rock-/Popstil wird „Westwind“ einige Highlights aus ihrem Repertoire vorstellen. Zusammen mit dem Chor geht es dann an Klassiker wie „Bohemian Rhapsody“ von Queen und „Angels“ von Robbie Williams. Der Eurovisions Gewinner von 1975, „Ding-A-Dong“ von Teach In und Michael Jacksons „We are the world“ sind weitere Songs die es in Arrangements für Chor und Band gemeinsam zu hören gibt.

Freunde und Fans des Chores wie der Band dürfen sich auf dieses besondere Musikereignis freuen.

Der Vorverkauf für das Konzert startet am 04.10. 2019. Karten gibt es bei mydahoam in Neufinsing und Apotheke St. Ulrich in Pliening.

Der Eintritt beträgt:

Im Vorverkauf: Erwachsene 10.- Schüler/Studenten 7.- Familienkarte 25.-

An der Abendkasse: Erwachsene 13.- Schüler/Studenten 10.- Familienkarte 35.-

## Schützenverein Hubertus Finsing e. V.

### Vereinsabend mit Preisschießen:

Zum Vereinsabend mit Anfangs- und Preisschießen am Samstag, den 12.10.2019 ab 19.30Uhr im Bürgerhaus Finsing sind alle herzlich eingeladen.

Auf eine zahlreiche Teilnahme und einen gemütlichen Abend freuen wir uns.

### Aus dem Vereinsleben:

Eine lange und erfolgreiche Saison haben unsere Jungschützen hinter sich. Maria Wimmer qualifizierte sich über Gau-, Oberbayerische- und Bayerische- für die Deutsche Meisterschaft. Auch dort lieferte sie eine tolle Leistung ab. Mit 400,7 Ringen von 436 möglichen, erreichte sie bei den 142 besten Starterinnen aus ganz Deutschland den 72 Platz. Benedikt Sedlmair qualifizierte sich bei der bayerischen Meisterschaft in Regen für die deutsche Meisterschaft in Schmalenberg. Die Familie nahm die weite Reise ins Sauerland auf sich und Benedikt belegte den 24. Platz. Herzlichen Glückwunsch und großen Respekt für diese sportlichen Leistungen.

Wir trauern um unser verstorbene Mitglied Martin Hundhammer. Er war 64 Jahre Mitglied in unserem Verein. 1956 bis 1963 brachte er sich als 2. Schützenmeister in das Vereinsleben ein. Als begeisterter Luftgewehrschütze konnte er sich mehrfach über den Sieg beim Königsschießen freuen. Sehr motiviert war er in den letzten Jahren beim Aufgelegt schießen. Solange es seine Gesundheit erlaubte, nahm er an den Vereinsveranstaltungen teil. Wir werden Martin ein ehrendes Andenken bewahren.

*Die Vorstandschaft*

## BRK Wasserwacht-Ortsgruppe Finsing

### Schwimmtraining Aktive - Wintersaison 2019/2020

Das Schwimmtraining im Hallenbad findet jeweils am **Montag** statt. Treffpunkt für alle Aktiven (ab ca. 12 Jahren) ist um 19.30 Uhr an der Tiefgarage in Neufinsing oder um 19.50 Uhr vor dem Erdinger Hallenbad.

### Monatsversammlung

**Freitag, 11. Oktober 2019 20 Uhr**

Wasserwachthütte am Badeweiher

*Herbert Saalfrank*

*(stellv. Schriftführer)*

## FC Finsing

### Ergebnisse:

**SV Dornach - FC Finsing: 5:1**

28.09.2019 14:30

**SV Buch/Buchrain - FC Finsing II: 3:0**

29.09.2019 15:00

**FC Finsing III Spielfrei**

### Spielvorschau:

**FC Finsing - FSV Pfaffenhofen:**

13.10.2019 15:00

**FC Finsing II - FC Türk Gücü Erding:**

13.10.2019 13:00

**FC Finsing III - TSV Grüntegernbach II:**

11.10.2019 19:00

## FC Finsing Jugend

**Ergebnisse (E-Jugend):**

**FC Finsing - TuS Oberding**

27.09.2019 17:30

**2:1**

**FC Finsing - FC Moosinning**

29.09.2019 10:00

**Finsing 2:****SV E. Berglern - FC Finsing 3:**

27.09.2019 17:00

6:6

Spielfrei

3:0

**Spielvorschau (E-Jugend):****FC Finsing - SpVgg Altenerding 3:**

13.10.2019 10:00

**FC Moosinning 2 - FC Finsing 2:**

12.10.2019 10:30

**FC Finsing 3:**

Spielfrei

**Spielvorschau (F-Jugend):****RW Klettham-Erding 2 - FC Finsing:**

11.10.2019 17:00

**JFG Speichersee 04 e.V.****Spielergebnisse**

U19 SG Wartenberg – JFG Speichersee 04	0:1
U17a JFG Speichersee 04 – FC Neufahrn	1:4
U 15 JFG Speichersee 04 – TSV Isen	6:1
U13a JFG Speichersee 04 – FC Moosinning	6:1
U13b JFG Speichersee 04 – FC Inning	0:3

**Spielvorschau vom 09.10. - 13.10.19**

U19 9.10.19 19 Uhr St.Wolfgang/Haag – JFG Speichersee 04

U17a 13.10.19 17 Uhr JFG Speichersee 04 – FC Gerolfing Spielort Neuching

U15 12.10.19 14 Uhr JFG Speichersee 04 – FC Forstern Spielort Neuching

U13a 12.10.19 11 Uhr JFG Speichersee 04 – SpVgg Altenerding Spielort Finsing

U13b 11.10.19 18 Uhr JFG Speichersee 04 – FC Fraunberg Spielort Neuching

**KC Neufinsing****Kegelkreistrunde****1. Spieltag****Herren:**

KC Neufinsing I – KC Poing I 2247 – 2150

Einen tollen Auftakt feierte die 1. Mannschaft. Dominik Dietrich spielte wieder überragende 486 Holz. Herzlichen Glückwunsch.

KC Neufinsing II – Inter Aßling I 2155 – 2013

Auch die 2. Mannschaft beginnt die Saison mit einem Sieg. Bester Kegler war Flo Dressel mit 461 Holz. Herzlichen Glückwunsch.

**Frauen:**

KC Neufinsing I – KC Poing II 2106 – 1921

Zum Auftakt einen dankbaren Gegner bedeutet einen überlegenen Sieg. Beste Keglerin war Anita Holzinger mit 447 Holz. Herzlichen Glückwunsch.

KC Neufinsing II – KC Steinmeir M. Schwaben I 1995 – 2019

Für die Aufsteiger hat nicht viel zu einer Überraschung gefehlt.

Beste Keglerin war Katharina Müller mit 429 Holz.

Für den nächsten Spieltag Gut Holz

Th. Wachinger

**Repair-Café Finsing****Vorankündigung**

Das Repair-Café Finsing öffnet wieder am übernächsten Samstag, 19. Oktober 2019 von 14 bis 17 Uhr (Reparaturannahme bis 16:30) im Foyer des Pflegeheimes.

**Als Service können wir die Fahrradwartung mit -kleinreparatur sowie den feinen Schliff von Messern und Scheren anbieten.**

*Auf Ihr Kommen freut sich das gesamte Repair-Team.*

**SG Grüne Eiche Neufinsing e.V.**

Die Schützengesellschaft Grüne Eiche Neufinsing e.V. lädt alle Vereinsmitglieder sehr herzlich zum diesjährigen Sektionsschießen im Schützenheim Neufinsing ein.

**Die Schießtermine sind:**

Do/Fr 17./18. Oktober 2019 von 18.00-22.00 Uhr und Sa./So. 19./20. Oktober 2019 von 16.00-21.00 Uhr. Die Preisverteilung findet am Sonntag, den 10. November 2019 um 15.00 Uhr ebenfalls im Schützenheim Neufinsing statt. Wir freuen uns auf eine rege Teilnahme am Sektionsschießen.

**SPD Finsing****Forum „Finsing weiterdenken“ - Bürgerumfrage bis 14.10.**

Endspurt. Bis einschließlich zum 14. Oktober ist Ihre Meinung ist gefragt! Wir bitten Sie, uns Ihre Einschätzung und Vorstellungen zu folgenden Themenbereichen zu geben:

1. Öffentlicher Nahverkehr
2. Neue Mobilitätskonzepte
3. Jugend und Freizeit
4. Bürgerhilfe
5. Generationenhaus/Jugendzentrum
6. Wohnraumsituation
7. Nachhaltiges Finsing

Sie können uns alle Fragen oder auch nur die beantworten, die Ihnen am Herzen liegen. Außerdem steht die Umfrage auch online zur Verfügung: <https://spd-waehlerforum.de/buergerbefragung-2019/>. Die Teilnahme ist ohne Nennung Ihres Namens möglich, alles DSGVO-gerecht. Wenn Sie eigene Ideen einbringen wollen, sind Sie uns herzlich willkommen.

Sie sind auf das Ergebnis neugierig? Dann können Sie doch zur Präsentation am **21. Oktober, ins Restaurant Martin, Neufinsing, um 19.30 Uhr**. Alle neugierigen Finsingerinnen und Finsinger sind herzlich zum Forum „Finsing weiterdenken“ eingeladen, im Besonderen diejenigen, die sich konkret für ein Thema engagieren wollen.

*Gertrud Eichinger und Heiner Grönwald*  
SPD Ortsverein Finsing

**Zukunft für Kinder – Finsinger Elterninitiative e.V. und BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN OV Finsing****Herbst-Ferienprogramm: Tierschutz macht Spaß!**

Was muss ich bedenken, wenn ich ein Tier zu mir nach Hause holen möchte? Was brauchen die Tiere, damit sie sich bei uns wohlfühlen? Tiere geben uns so viel Liebe und sie sind auf uns angewiesen, wenn wir sie bei uns aufnehmen. Wir können viel tun für den Tierschutz – in jedem Alter. Und das fängt bereits bei den Tieren an, die bei uns zu Hause wohnen.

Eine kompetente Tierschutzlehrerin der Münchner Organisation Animals United e.V. kommt und zeigt Kindern ab 6 Jahren den richtigen Umgang mit Haustieren, welche Pflichten auf Tierhalter zukommen und welche Bedürfnisse der pelzigen Mitbewohner erfüllt werden müssen.



**Spielend selbst gestalten.**  
**Familienanzeigen ONLINE BUCHEN:**  
**anzeigen.wittich.de**

Wann? Montag, 28. Oktober 2019, 10.00 bis 12:30 Uhr  
 Wo? Raum der Elterninitiative, Buchenweg 15, Neufinsing  
 Wie anmelden? Per Mail: annett.burgarth@gruene-erding.de  
 Kosten? € 5,- pro Kind, (wird vor Ort eingesammelt)

## Gemeinsames Orts- und Pfarrfest in Eicherloh

Am **Kirchweihsonntag, 20. Oktober 2019** findet ein gemeinsames Orts- und Pfarrfest statt.

Der Gottesdienst beginnt um 10:30 Uhr. Im Anschluss laden wir herzlich am Bürgerhaus zum gemeinsamen Entenessen und zu Grillspezialitäten ein.

Auch für Kaffee und Kuchen ist gesorgt.

Wer sich ein schönes Stück des Maibaumes sichern will, hat am Nachmittag Gelegenheit dazu, der Maibaum wird versteigert! Auf Euer Kommen freuen wir uns.

*Maibaum GbR, Kath. Frauengemeinschaft, Pfarrgemeinderat Eicherloh*

## Grünen Wählerforum

### Jahreshauptversammlung des Grünen Wählerforums

Am Dienstag den 15.10.2019 findet ab 19.30 Uhr die Jahreshauptversammlung des GWF in der Gaststätte Faltermeier statt. Ich freue mich auf zahlreiches Erscheinen.

*Thomas Ziehl (1.Sprecher)*

## Kinderwarenflohmarkt in Eicherloh

Herbst- und Winterbekleidung, Spielsachen und vieles mehr rund ums Kind gibt es beim Kinderwarenflohmarkt am **Sonntag den 13.10.2019** im Bürgerhaus Eicherloh von **13:00 Uhr bis 15:00 Uhr**.

Für das leibliche Wohl ist mit hausgemachten Kuchen, Kaffee und Getränken gesorgt.

Tischreservierungen **ab sofort** unter der Telefonnummer 0151/ 40105349 oder

per E-Mail unter Flohmarkt.Eicherloh@gmail.com

*Wir freuen uns auf Ihren Besuch*

## Pfeifenclub Eicherloh

### Stammtisch

am Freitag den 11.10.2018, ab 20.00 Uhr, im Bürgerhaus Eicherloh! Fürs leibliche Wohl wird gesorgt.

Für zahlreichen und pünktlichen Besuch, freut sich die Vorstandschaft.

*Die Vorstandschaft*



## **Kirchliche Nachrichten**

### Pfarrverband Gelting-Finsing

Pfarrbüro Finsing: Tel.: 08121-81497

geöffnet donnerstags 9:00 Uhr bis 11:00 Uhr

Pfarrbüro Gelting: Tel.: 08121-81469

geöffnet mittwochs 9:00 Uhr bis 11:00 Uhr

E-mail: pv-gelting-finsing@ebmuc.de

#### **Sonntag, 13.10.2019, 28. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

Sammlung für unsere Kirchen

#### **08:30 Pliening** Gottesdienst mit Tauffeier

JA f. +Schwiegermutter Barbara Heilmair

A f. +Ehemann und Vater Nikolaus Heilmair

A zu Ehren der Mutter Gottes

**10:00 Finsing** Pfarrgottesdienst  
 A f. +Valentin Huber  
 A f. +Frieda Stahl (Anna Wildgruber)  
 A f. +Ehemann, Vater und Opa Johann Wildgruber  
 A zu Ehren der Hl. Mutter Gottes  
 A f. +Eltern Maria und Josef Rott  
 A f. +Eltern Therese und Ludwig Huber  
 A f. +Eltern und Brüder (Martha Hundhammer)  
 A f. +Eltern und Großeltern Leni und Franz Ertl und Tante Rosa

**13:30 NF Kraftwerkskapelle** Rosenkranz

**15:00 PL Schätzlkapelle** Barmherzigkeits-Rosenkranz

**19:00 Finsing** Rosenkranz

**Montag, 14.10.2019, Hl. Kallistus I., Papst, Märtyrer**

**18:30 Finsing** Oktoberrosenkranz

**19:00 Finsing** Gottesdienst  
 A f. +Ehefrau und Mutter Käthi Fuß und +Verwandtschaft

**Mittwoch, 16.10.2019, Hl. Hedwig, Herzogin**

**18:30 Gelting** Oktoberrosenkranz

**19:00 Gelting** Gottesdienst

A f. +Patin Therese Mayer

**Samstag, 19.10.2019, Hl. Johannes de Brébeuf u. hl. Issak Jogues u. Gef. und hl. Paul vom Kreuz**

**09:00 Gelting** Gottesdienst, anschl. „Ewige Anbetung“

A f. +Vater Josef Forchhammer

A f. +Großeltern Josef und Therese Hacker und Alois Ritt

A f. +Johannes Kressierer

**12:00 Gelting** Schlussandacht

**19:00 Gelting** Rosenkranz

**19:00 Finsing** Vorabendgottesdienst

A f. +Eltern Inge und Josef Höschl

JA f. +Ehemann und Vater Manfred Gneißl  
 A f. +Ehemann, Vater und Opa Michael Englmann, Onkel Hanni Englmann und Tante Lisl Kronseder

A f. +Eltern Elisabeth und Ludwig Birnkammer

**Sonntag, 20.10.2019, 29. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

Sammlung für unsere Kirchen

**08:30 Finsing** Gottesdienst

A f. +Söhne und Brüder Sylvester und Hans Hartl

A f. +Eltern Anton und Theresia Gruber

A f. + Eltern und Tanten (Reiser)

A f. +Eltern Ludwig und Maria Lex

A f. +Bruder Ludwig Lex

**10:00 Gelting**

Pfarrgottesdienst  
 A f. +Mitglieder vom Trachtenverein Stoabergler Gelting

StiGo f. +Balthasar Wachinger

JA f. +Vater Josef Schreil

JA f. +Vater Gregor Schätzl

A f. +Georg Artmann

A f. +Gerhard Hohenester

A f. +Richard und Gerd Hohenester

A f. +Eltern Josef und Maria Forchhammer

A f. +Georg und Resi Eberhart

JA f. +Ehemann und Vater Georg Lohmaier

**19:00 Finsing** Rosenkranz

#### **Anmeldung zur Erstkommunion:**

Liebe Eltern,

wenn Ihr Kind im nächsten Jahr in unserem Pfarrverband Gelting-Finsing zur Erstkommunion gehen möchte, so können Sie Ihren Sohn oder Ihre Tochter vom 1.10. bis 14.10.2019 gerne anmelden. Die Anmeldeformulare wurden bereits zugesandt. Sollten manche die Unterlagen nicht erhalten, melden Sie sich bitte rechtzeitig im Pfarrbüro Gelting – 08121 81469 / am Vormittag. Wir senden diese gerne dann noch zu.

**Notwendige Unterlagen:**

- ausgefülltes Anmeldeformular
- Kopie der Taufurkunde

- unterzeichnete Datenschutzverordnung

Bitte alles in ein Kuvert stecken und einfach in Finsing oder Gelting in den Pfarrbriefkasten werfen. Vielen Dank.

**Termine Erstkommunion**

Pfarrei Mariä Himmelfahrt Gelting

26.04.2020 10:00 Uhr

Pfarrei St. Georg Finsing

03.05.2020 10:00 Uhr

**Anmeldung zur Firmung:****Firmvorbereitung im Pfarrverband Gelting-Finsing**

Wir laden alle Jugendlichen, die die **8. Klasse im Schuljahr 2019/2020** besuchen herzlich ein, sich zur Firmvorbereitung anzumelden. Die Anmeldeunterlagen bekommen Sie per Post bis 14. Oktober 2019 zugesandt.

Sollten manche die Unterlagen nicht erhalten, melden Sie sich bitte rechtzeitig im Pfarrbüro Gelting – 08121 81469 /am Vormittag/, damit wir diese noch zusenden können.

**Anmeldetermin: Freitag, 25.10.2019 von 16:30 - 18:30 und**

**Samstag, 26.10.2019 von 11:00 – 12:00 im Pfarrheim Gelting**

Zur persönlichen Anmeldung mitzubringen sind:

- Ausgefülltes und unterschriebenes Anmeldeformular

- Kopie der Taufurkunde

- Unterzeichnete Datenschutzverordnung

**Firmung**

Pfarrei Mariä Himmelfahrt Gelting

Mi. 20.05.2020, 9:00 Uhr

## **Evang.-Luth. Kirchengemeinde Markt Schwaben**

**Anschriften**

Evang.-Luth. Pfarramt, Martin-Luther-Str. 22,

85570 Markt Schwaben, Tel 08121/40040, FAX 46945

Sprechstunden Pfarrer Fuchs nach Vereinbarung

Sprechstunden Pfarrerin Kühn Montag – Mittwoch nach Vereinbarung

Büro: Mo, Di, Mi, Fr 9 - 12 Uhr (Susanne Kleinheins)

**Gottesdienste**

**Sonntag, 13.10., 17. Sonntag nach Trinitatis**

10.00 Uhr Gottesdienst mit Orchester und Kindergottesdienst

**Veranstaltungen**

**Freitag, 11.10. bis Sonntag, 13.10.**

15.00 Uhr Konfirmandenfreizeit

**Sonntag, 13.10.**

18.00 Uhr Voices & Drums - der Frauenchor „Groovy Girls“ spielt zusammen mit der Trommelgruppe „Drumzingers“- der Eintritt ist frei. Die beiden Gruppen laden zu einer beschwingten und groovig erdigen Abendstunde ein.

**Dienstag, 15.10.**

19.30 Uhr Treffen der Anon. Alkoholiker u. ihrer Familien

**Mittwoch, 16.10.**

09.00 Uhr Rhythmus und Bewegung mit Frau Bauer  
Gymnastik mit Musik mit Schwerpunkt Problemzonen und Wirbelsäulengymnastik sowie Präventivgymnastik mit Pilates.

10.30 Uhr Seniorengymnastik mit Frau Weindl  
Leichte Gymnastik mit Musik zur Erhaltung der Beweglichkeit im Alter, auch Gymnastik im Sitzen

18.30 Uhr Rhythmus und Bewegung mit Frau Knäble  
Gymnastik mit Musik mit Schwerpunkt Problemzonen und Wirbelsäulengymnastik

18.45 Uhr Offener Jugendtreff mit Rel.-Päd. Scheyerer

19.30 Uhr Der Frauenverstehrer und seine Religion - zum 200. Geburtstag des Dichters Theodor Fontane. „Wie er zuletzt war, so war er eigentlich“, hat Fontane über seinen Vater gesagt. Aber wie wurde er, der er im Alter war? Davon berichtet Pfr. i. R. Friedrich Eras.

**Freitag, 18.10.**

09.00 Uhr Qi Gong mit Frau Bauer  
Meditative Übungen zur Erhaltung der Beweglichkeit und der Konzentration

20.00 Uhr „Nicht ganz koscher“ - ein Konzert mit der deutsch-jüdischen Sängerin Nirit Sommerfeld

**Weitere Infos über die Evang. Kirchengemeinde Markt Schwaben unter: [www.marktschwaben-evangelisch.de](http://www.marktschwaben-evangelisch.de)**



## **Bereitschaftsdienste**

<b>Ärztlicher Bereitschaftsdienst</b>	116 117
<b>Anonyme Alkoholiker</b>	jeden Mi. von 19.00 – 21.00 Uhr
	Treffen in Erding, Dr.-Henkel-Str. 10
<b>Arche München (Selbstmordverhütung)</b>	089-334041
<b>Frauennotruf – Frauenhaus</b>	08081-1738
<b>Giftnotruf im Klinikum Rechts der Isar</b>	089-19240
<b>Krisendienst Psychiatrie-Wohnortnahe Hilfe in seelischer Not</b>	täglich von 9 bis 24 Uhr
	0180-6553000
<b>Malteser Mahlzeitendienst (Ortstarif)</b>	01801-302010
<b>Nachbarschaftshilfe Finsing/Gelting</b>	0151/64622033
<b>Notruf; Rettungsdienst, Feuerwehr</b>	112
<b>Polizei</b>	110
<b>Polizeiinspektion Erding</b>	08122-968-0
<b>Stromversorgung E.ON Bayern (Störstelle)</b>	0941-28003366
<b>Telefonseelsorge evangelisch</b>	0800-1110111
<b>Telefonseelsorge katholisch</b>	0800-1110222
<b>Tourismus Region Erding e.V.</b>	08122-558488
<b>VE München Ost (Notdienst Abwasser)</b>	0175-2617697
<b>Wasserversorgung Finsing Rufbereitschaft</b>	während der üblichen Rathaus-Öffnungszeiten
	08121-9905-0
	außerhalb die kostenfreie Notfallnummer
	0800-66677246
<b>Wasserzweckverband Moosrain</b>	für Eicherloh (Störstelle)
	oder
	0700 MOOSRAIN
	0700 66677246
<b>Weisser Ring (für Kriminalitätsoffer)</b>	116 006

## **Zahnärztlicher Nofalldienst**

**12. und 13.10.**

MVZ Zahnärzte Ulrike Neugebauer und Kollegen

Münchener Str. 15, 85435 Erding

Tel.: 08122 / 3108

Weitere Zahnärzte unter: [www.notdienst-zahn.de](http://www.notdienst-zahn.de)

Behandlungszeit: Sa./So. von 10 – 12 Uhr und 18 – 19 Uhr.  
In der übrigen Zeit ist der dienstbereite Zahnarzt für unaufschiebbare Fälle telefonisch zu erreichen.

**Aktuelle Notdiensttermine unter: [www.kzvb.de](http://www.kzvb.de)**

## **Apothekendienst**

**Freitag, 11.10.**

Herz-Apotheke im Ärztehaus, Poing,

Bürgerstr. 2, Tel. 08121/995500

**Samstag, 12.10.**

Mary's Apotheke Poing, Poing,

Alte Gruber Str. 1, Tel. 08121/8880001

**Sonntag, 13.10.**

Tassilo-Apotheke, Niederneuching,

Münchner Str. 18, Tel. 08123/8890914

**Montag, 14.10.**

Schwaben-Apotheke, Markt Schwaben,

Dr. Hartlaub-Ring 3, Tel. 08121/40600

**Dienstag, 15.10.**

Apotheke am Forsthaus, Anzing,  
Högerstr. 20, Tel. 08121/1441

**Mittwoch, 16.10.**

Schloss-Apotheke, Markt Schwaben,  
Erdinger Str. 7, Tel. 08121/5677

**Donnerstag, 17.10.**

St. Ulrich-Apotheke, Pliening,  
Münchener Str. 3, Tel. 08121/81145

**Freitag, 18.10.**

St. Margareten-Apotheke OHG, Markt Schwaben,  
Alte Bräuhausgasse 1, Tel. 08121/3459



**Alexandra Strasser-Lauschke**

Rechtsanwältin

Rosenstraße 1c | 85586 Poing  
Telefon: 08121-25 367 54  
Telefax: 08121-25 367 55  
E-Mail: sl@strasser-lauschke.de  
www.strasser-lauschke.de

- > Arbeitsrecht
- > Familienrecht
- > Erbrecht
- > Mietrecht
- > Verkehrsrecht

*Flexible Besprechungstermine*



**Vermiete 2 Zi/Kü/Bad DG-Whg.**  
im 2. OG in Neufinsing ab  
01.01.20, 73 qm WFL + 5 qm Spei-  
cher + Kellerabteil 840,- kalt + 25,-  
KFZ Stellplatz + 130,- NK. Bei  
Interesse 0179/1223652

Ihren Traumpartner finden  
mit einer Kleinanzeige.  
[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)

Versuchen Sie es doch mal mit einer Anzeige.

Amts- u. Mitteilungsblatt der Gemeinde Finsing

2166



**Wer zahlt bei Berufsunfähigkeit?  
Sind Sie persönlich abgesichert?**  
Rufen Sie uns an für einen Beratungstermin.

Maßstäbe / neu definiert

AXA Generalvertretung **AXA Center Junker**  
Erdinger Str. 2, 85464 Neufinsing  
Tel.: 08121 7718071, service-center.junker@axa.de

**HERBST-  
AKTION**

**JETZT  
ANZEIGEN  
SCHALTEN!**

**3+1  
ANGEBOT\***

Telefon: (09191) 72 32 - 60  
E-Mail: [c.engel@wittich-forchheim.de](mailto:c.engel@wittich-forchheim.de)

\* 4 Anzeigen schalten und nur 3 bezahlen.  
Die Ausgaben sind je frei wählbar. (ausgeschlossen Oster- und Weihnachtsanzeigen)  
Angebot nicht kombinierbar mit bestehenden Aufträgen und nur bis zum 31.10.2019.

**LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Ich bin für Sie da...

**Carmen Engel**

Ihr Verkaufssinnendienst

Wie kann ich Ihnen helfen?  
**Tel.: 09191 723260**  
Fax. 09191 723242  
[c.engel@wittich-forchheim.de](mailto:c.engel@wittich-forchheim.de)  
[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

**LW-flyerdruck.de - Ihre Online-Druckerei**  
mit den fairen Preisen.

[www.lw-flyerdruck.de](http://www.lw-flyerdruck.de)

[www.LW-flyerdruck.de](http://www.LW-flyerdruck.de) [info@LW-flyerdruck.de](mailto:info@LW-flyerdruck.de) 09191 7232-88